

# Bokrådets boklista på barn- och ungdomsböcker hösten 2022

## Kirjaraadin lasten- ja nuortenkirjalista syksy 2022

Vem är med i bokrådet?  
Här är en presentation på dem!

**Marjut** Hökfelt översätter finsk litteratur. Hon har översatt böcker för både barn/ungdomar och vuxna, bland annat Timo Parvela och Seita Parkkola. Hon läser också gärna tillsammans med sina 6- och 10-åriga barn.

**Pilvi** Mattila Sundberg har jobbat med det finska språket i Sverige såväl som lärare, språkvårdare och som minoritetsstrateg. Hemma delar hon sitt litteraturintresse med sina 1- och 4-åriga barn.

**Emil** Johansson arbetar som översättare av finskspråkig barn- och vuxenlitteratur och läser barnböcker hemma med en 3-åring och en 4-åring.

**Eeva** Östberg är bibliotekschef på Finlandsinstitutets bibliotek och är speciellt intresserad av finskspråkig barnlitteratur. Hon läser boklistans böcker hemma främst med sin 9-åring, men får även intressanta boktips från familjens 12-åring.

**Linda** Åkerlund är tvåspråkig barn- och ungdomsbibliotekarie på Finlandsinstitutets bibliotek. Hon har jobbat länge med barn och unga på bibliotek i Finland.

Ketkä kirjaraatilaiset ovat?  
Tässä ovat heidän esittelynsä!

**Marjut** Hökfelt toimii suomen kirjallisuuden kääntäjänä. Häն on kääntänyt sekä lasten-/nuorten- että aikuistenkirjoja, mm. Timo Parvelaa ja Seita Parkkolaa. Häն lukee myös mieellään 6- ja 10-vuotiaiden lastensa kanssa.

**Pilvi** Mattila Sundberg on työskennellyt suomen kielien kanssa Ruotsissa niin opettajana, kielenhuollossa kuin vähemmistöstrateginakin. Kotona hänen kirjallisuuskiinnostuksensa jakavat 1- ja 4-vuotiaat lapset.

**Emil** Johansson työskentelee suomenkielisen lasten- ja aikuistenkirjallisuuden kääntäjänä ja lukee lastenkirjoja kotona 3- ja 4-vuotiaiden lastensa kanssa.

**Eeva** Östberg on Suomen instituutin kirjastonjohtaja ja erityisen kiinnostunut suomenkielisestä lastenkirjallisuudesta. Kirjalistojen kirjoja häն lukee kotona etenkin 9-vuotiaan nuorimmaisensa kanssa, mutta kiinnostavia lukuvinkkejä tulee myös perheen 12-vuotiaalta.

**Linda** Åkerlund on kaksikielinen lasten- ja nuortenkirjastongoitaja Suomen instituutin kirjastossa. Häն on kauan tehnyt töitä lasten ja nuorten kanssa suomalaisissa kirjastoissa.

## Innehållsförteckning | Sisällysluettelo

<b>Ungdomars egna favoriter   Nuorten omat suosikit</b>	<b>3</b>
9 år   9-vuotias	3
12 år   12-vuotias	3
åk 8   8. luokka	3
<b>Pekböcker (0-3 år)   Katselukirjat (0-3-vuotiaat)</b>	<b>4</b>
<b>Bilderböcker   Kuvakirjat</b>	<b>4</b>
<b>6-9 år   6-9-vuotiaat</b>	<b>7</b>
Lättlästa   Helppolukuiset	7
Romaner   Romaanit	8
<b>Tecknade serier   Sarjakuvat</b>	<b>12</b>
6-9 år   6-9-vuotiaat	12
9-12 år   9-12-vuotiaat	12
<b>9-12 år   9-12-vuotiaat</b>	<b>13</b>
Lättlästa   Selkokirjat*	13
Romaner   Romaanit	13
<b>13-18 år   13-18-vuotiaat</b>	<b>16</b>
Lättlästa   Selkokirjat*	16
Romaner   Romaanit	17
<b>Fackböcker   Tietokirjat</b>	<b>19</b>
<b>Bokrådets favoriter   Kirjaraadin suosikit</b>	<b>21</b>
Bilderböcker   Kuvakirjat	21
6-9 år   6-9-vuotiaat	22
9-12 år   9-12-vuotiaat	23
13-18 år   13-18-vuotiaat	24
Fackböcker   Tietokirjat	25

\*Selkokirja: En lättläst bok som använder klartext, det vill säga korta meningar och enkla ord. | Helppolkuinen kirja, jossa käytetään selkeää kieltä, eli lyhyitä lauseita ja helppoja sanoja.

## Ungdomars egna favoriter | Nuorten omat suosikit

**9 år | 9-vuotias**



### Riina & Sami Kaarla & Anders Vacklin: Pet Agents (Tammis)

Scifi-serien berättar om Kati-e och Ti-bot, som är husdjursagenter. Texten är luftig och böckerna innehåller mycket bilder! Lämpar sig både för självständigt läsande och högläsning.

Scifi-sarja kertoo Kati-estää ja Ti-botista, jotka ovat lemmikkiagentteja. Teksti on ilmava ja kirjoissa on paljon kuvia! Sopii sekä itsenäiseen lukemiseen että ääneen luettavaksi.

**12 år | 12-vuotias**



### Kristina Ohlsson: Zombikuumme (WSOY, 2020)

Monstertilologins första del.

Hirviötrilogian ensimmäinen osa.

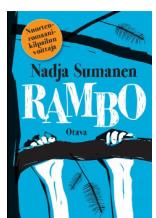


### Kristina Ohlsson: Muumiomysteeri (WSOY, 2021)

Monstertilogin tredje del. En fristående fortsättning på "Zombiefeber" och "Varulvens hemlighet".

Hirviötrilogian kolmas osa. Itsenäinen jatko-osa kirjoille "Zombikuumme" ja "Ihmisuden salaisuus".

**åk 8 | 8. luokka**



### Nadja Sumanen: Rambo (Otava, 2015)

Rambo går i åttan, han har ADHD och hans mamma är deprimerad. Men Rambo ger inte upp. En berörande och rolig berättelse om en ung man, som vuxit upp på tumanhand med sin mamma. Även om utgångspunkterna är dystra ger Rambo inte upp.

Rambo on kahdeksannella luokalla. Hänellä on ADHD ja masentunut äiti. Mutta Rambo ei luovuta. Koskettava ja hauska kertomus nuoresta, joka on kasvanut kaksin äidin kanssa. Vaikka lähtökohdat ovat karut, Rambo ei luo-vuta.



### Riikka Tuohimetsä: Rambo (Avain, 2019)

En lättläst version av Nadja Sumanens roman.

Selkomukautus Nadja Sumasen romaanista.

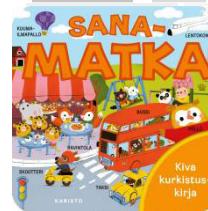
## Pekböcker (0-3 år) | Katselukirjat (0-3-vuotiaat)



**Lucy Cousins & Anneli Heimonen:  
Maisan päivä kaupungilla**  
**(Kustannus-Mäkelä, 2022)**

Besök biblioteket, posten, parken och andra stadsmiljöer. På ena sidan av uppslaget finns en bild och på andra sidan en illustrerad ordlista.

Vieraile kirjastossa, postissa, puistossa ja muissa kaupunkimaisemissa. Aukeaman toisella puolella on kuva ja toisella kuvitettu sanasto.



**Jaye Garnett & Mária Nerádová:  
Sanamatka - kiva kurkistuskirja**  
**(Karisto, 2022 )**

Följ med på en ordresa! Vi åker omkring i trädgården, staden, parken och restaurangen. Vi bekantar oss även med bondgården. Öppna hållbara de luckorna och lär dig många nya ord. Passar även lite äldre läsare!

Tule mukaan sanamatkalle! Lähdetään kiertoajelulle puutarhaan, kaupungin keskustaan, puistoon ja ravintolaan, ja tutustutaan myös maatalaan. Avaa jämäät luukut ja opi monta uutta sanaa. Sopii myös vähän vanhemmille lukijoille!

## Bilderböcker | Kuvakirjat



**Mauri Kunnas & Tarja Kunnas:  
Pippendorfin kirjavat kummitukset**  
**(Otava, 2022)**

Under spökenas natt händer konstigheter: varför springer spökena undan människorna? Mästerberättarens roliga och spännande nyhet!

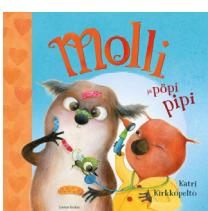
Kummitusten yönä tapahtuu kummia: miksi kummitukset säntäävät pakoon ihmisiä? Mestarikertojan hurjan hauska ja huiman jännittävä uutuus!



**Geneviève Côté: Herra Kunkun tavarat**  
**(Kvaliti, 2022)**

Herr Kung tycker om nya saker och bryr sig inte om vad som händer med de gamla sakerna - han kastar dem i dammen! Men en dag stiger ett monster upp ur dammen. Herr Kunkku upptäcker att han borde ha funderat lite mer på vad han gjorde.

Herra Kunkku tykkää uusista tavaroista. Eikä välitä, mitä vanhoille tapahtuu - hän käy kippaamassa ne lampeen! Mutta eräänä päivänä lammesta nousee hirviö. Herra Kunkku huomaa, että ehkä hänen olisi pitänyt harkita tekemisiään hiukan tarkemmin.



**Katri Kirkkopelto: Molli ja pöpi pipi**  
**(Lasten Keskus, 2022)**

Molli har fått en hemsk bobba och det får henne att känna sig liten och dålig. Inte ens bästa vännens sällskap uppmuntrar Molli till lek.

Molliin on iskenyt kurja pöpö, joka saa olon tuntumaan pieneltä ja kurjalta. Edes parhaan ystävän seura ei innosta Mollia leikkeihin.



**Sandra Dieckmann: Pikkukarhun taikasulka**  
**(Mäkelä, 2022)**

En underbart illustrerad bilderbok om en liten björn som hittar sin gnista.

Ihanasti kuvitettu kuvakirja pienestä karhuista, joka löytää oman kipinänsä.

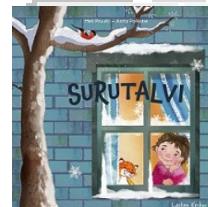
## Bilderböcker | Kuvakirjat



### **Anna-Leena Rajamäki: Valkea nalle ja pohjoistuuli (Sitrunga, 2020)**

En underbart stämningsfull bilderbok om en liten vit björn som blir väckt ur idet av nordanvinden. Björnen följer efter nordanvinden genom skogen, men inser sedan att han inte hittar hem. Som tur kan nordanvinden vända håll och visa vägen hem. Absolut underbara bilder och en hjärtevarmende berättelse!

Ihanan tunnelmallinen kuvakirja pienestä valkoisesta karhusta, joka herää talviunestaan pohjoistuulen laulusta. Karhu seuraa pohjoistuulta läpi metsän, mutta huomaa sitten, ettei löydä tietä takaisin kotiin. Onneksi pohjoistuuli voi muuttaa suuntaansa ja näyttää tien kotiin. Aivan ihanat kuvat ja sydäntälämmittävä tarina!



### **Heli Pruuki & Anita Polkutie: Surutalvi (Lasten Keskus, 2022)**

Bilderbok om en familj i sorg efter att en far- eller morförälder gått bort. Boken är lämplig för förskolebarn och innehåller också råd om hur vuxna kan bemöta barn i sorg.

Kuvakirja perheen surusta, kun isovanhempia kuolee. Kirja sopii vanhemmille esikoululaisille ja sisältää myös neuvoja siitä, miten aikuinen voi kohdata surevan lapsen.



### **Cat & Dave Cas & Jenna Kunnas: Kai menee nukkumaan (Otava, 2021)**

Serien om björnen Kai är en bilderbok med tre språk i ett! Du får text på finska, svenska och engelska. I den här delen ska Kai gå och lägga sig och han funderar på vad han vill drömma om.



### **Nicholas Oldland & Marvi Jalo:**

### **Reissu joka lässähti (Kvaliti, 2022)**

De förtusande figurerna är stjärnor i en lättläst modern saga, som berättar om vikten av samarbete - och hur man tar hand om vänskapen!

Hurmaavat hahmot tähdittävät helpopolkuista nykyaiakaista satua, joka kertoo yhteistyön tärkeydestä – ja miten pidetään ystävyydestä huolta!

Sarja Kai-karusta on kuvakirja, jossa on kolme kieltä yksissä kansissa! Saat tekstin suomeksi, ruotsiksi ja englanniksi. Tässä osassa Kai on menossa nukkumaan ja mietti mistä hän haluaa nähdä unta.



### **Eppu Nuotio & Sanna Pelliccioni:**

### **Lappukaulatyttö (S&S, 2022)**

Välskriven bilderbok med fantastiska illustrationer om en flicka som skickas som krigsbarn från Finland till Sverige. Passar äldre förskolebarn och skolbarn.



### **Tony Neal: Painat liikaa, Norsu! (Mäkelä, 2022)**

Gör matematik bekant från barnsben. I den här bilderboken behandlas vikt. Talande bilder och lite text!

Matematiikkaa tutuksi pienestä pitäen. Tässä kuvakirjassa käsitellään painoa. Ilmeikkääät kuvat ja vähän tekstiä!

Hyvin kirjoitettu kuvakirja upealla kuvituksella tytöstä, joka lähetetään Suomesta Ruotsiin sotalapsena. Sopii vanhemmille esikoululaisille ja koululaisille.

## Bilderböcker | Kuvakirjat



### Ilja Karsikas: Yksisarvinen (S&S, 2022)

Varm och vacker bilderbok som handlar om Moa som har en pappa som missbrukar alkohol. Boken passar äldre förskolebarn

Lämmin ja kaunis kuvakirja Moasta ja hänen isästään, joka juo liikaa alkoholia. Kirja sopii vanhemmille esikoululaisille.



### Lotta-Sofia Saahko & Christel Rönns: Omenarannasta uuteen kotiin (Tammi, 2022)

Rolig bilderbok där en far- eller morförälder berättar för sitt barnbarn om hur det var när hen som barn blev tvungen att lämna sitt barndomshem i Karelen och anpassa sig till ett nytt liv längre västerut. Passar äldre förskolebarn.

Hauska kuvakirja, jossa isovanhempi kertoo lapsenlapselleen siitä, millaista oli kun hän itse lapsena joutui jäettämään kodinsa Karjalassa ja sopeutua uuteen elämään länessä. Sopii vanhemmille esikoululaisille.



### Geneviève Côté: Sinä ja minä (Kvaliti, 2022)

TVå väldigt olika vänner funderar hur det skulle vara i den andras skinn. En fin bilderbok med lite text!

Kaksi hyvin erilaista ystävystä mietti, miltä tuntuisi olla tuon toisen nahoissa. Hieno kuvakirja, jossa on vähän tekstiä!



### Laura Ruohonen & Erika Kallasmaa: Kummalla kammella (Otava, 2022)

Härligt lekfulla språkramser. Passar utmärkt att läsa högt för mindre barn (eller varför inte också för vuxna). Även om smättingarna kanske inte förstår alla ord, kan de ändå fånga in språkrytmen och bli förtjusta i allitterationen och andra språkliga spralligheter. (Boken finns också som ljudbok med författaren som uppläsare.)



### Maria Kuutti & Saara Söderlund: Onni ja Aada kirjastossa (Karisto, 2022)

Den populära barnserien fortsätter. Serien berättar om barns första upplevelser på ett milt och roligt sätt.

Kirja jatkaa suosittua leikki-ikäisten sarjaa, jossa lasten ensimmäisiä kokeelmisia kuvataan lempeästi ja hausasti.

Ihanan leikillisiä kieliloruja. Sopii erinomaisesti ääneen luettavaksi pienille lapsille (tai miksei myös aikuisille). Vaikka pienokaiset eivät ehkä ymmärrä kaikkia sanoja, he voivat silti vangita kielen rytmin ja ihastella alkusointua ja muuta kielellistä hassuttelua. (Kirjan voi nauttia myös äänikirjan muodossa, jolloin lukijana toimii kirjailija itse.)

## 6-9 år | 6-9-vuotiaat

### Helppolukuiset | Lättläst



**Laura Suomela & Väinö Heinonen:**  
**Säbähamsterit ja Talttahammarsliiga** (WSOY, 2022)

En skojig och fartig berättelse om gnagarnas innebandygäng. Innebandyhamstrarna möter Korngömmarna i en tuff match. En lättläst bok i Lukupalat-serien som passar barn som lärt sig att läsa lite mer självständigt, eller för att läsas tillsammans.

Hauska ja vauhdikas tarina jyrssijöiden sählyjengistä. Säbähamsterit kohtaavat Jyväjemmarit kovassa ottelussa. Helppolukoinen Lukupalat-kirja sopii hyvin lapsille, jotka lukevat jo hieman itsenäisemmin, tai myös yhdessä luettaaksi.



**Maja von Vogel & Imke Sönnichsen:**  
**Pelastakaa pyöriäinen** (Mäkelä, 2022)

Elmo är på strandsemester med sin familj. Han kan inte tro sina ögon då han ser att en tumlare har strandat. Djuret måste fort komma tillbaka till havet, annars går det illa.

Elmo on perheensä kanssa rantaalomalla. Hän ei ole uskoa silmiään: pyöriäinen on ajautunut rannan hiekaan ja jäätynyt jumiin. Eläimen on päästävä pian takaisin mereen tai sen käy huonosti.



**Nina Petrick & Carola Sturm:**  
**Keijukaistarinoita** (Mäkelä, 2022)

Fyra berättelser om älvor.

Neljä tarinaa keijuista.



**Jenny Alm Dahlgren & Ingrid Flygare:**  
**Kasperin kanit** (Mäkelä, 2022)

Den nya serien Lemmikkijengi (Husdjursjänget) berättar om husdjur, vänner och livet - precis som de är. Slukbara berättelser för djurvänner som vill öva sig på att läsa flytande finska!

Lukuavaimen uusi Lemmikkijengi-sarja kertoo lemmikeistä, ystävistä ja elämästä – sellaisena kuin se on. Ahmittavia tarinoita eläinrakkaille, jotka haluavat harjoitella sujuvaa lukemista!

## Romaner | Romaanit



### **Elina Rouhiainen: Hirmunsilmä (Minerva, 2022)**

Fantasyserien fortsätter. En fascinerande berättelse, där de fyndiga barnen från Nelima (Fyrlandet) börjar lösa fallet med Hirmunsilmä (monsteröga). Vad är maskinen för något och var har det försvunnit? Passar barn som läser flytande finska.

Fantasisarja jatkuu. Kiehtova tarina, jossa Nelimaan neuvokkaat lapset ryhtyvät selvittämään Hirmunsilmän arvoitusta. Mikä on tuo mahtava kone, ja mihin se on kadonnut? Sopii sujuvaa suomea lukeville lapsille.



### **Barbara Cantini: Mortina ja hurja halloween-yllätyks (Tammi, 2022)**

En serie om zombieflickan Mortina, där vi träffar all slags besynnerliga släktingar och andra roliga figurer. I den här delen söker Mortina sina föräldrar, då hon hittar en ledtråd om var de kan finna sig på spökslottets vind. Mycket bilder och lite text!

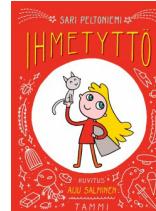
Zombietyttö Mortrinasta kertovassa sarjassa tutustutaan mitä erikoisimpiin sukulaisiin ja muihin hauskoihin hahmoihin. Tässä osassa Mortina etsii vanhempiaan, löydettyään Villa Tuonelan vintiltä johtolankohja vanhempien olinpaikasta. Paljon kuvia ja vähän tekstiä!



### **Riina Kaarla, Sami Kaarla & Anders Vacklin: Bitti ja moodi (Tammi, 2022)**

En ny serie från upphovsmännen till den populära serien PetAgent. Serien om husdjursvänderna berättar om hur Kati-e och Ti-bot började som agenter och löste sina första fall. Vi får äntligen också veta om Kati-es familj, hur en robot byggs och djurens bakgrund. Boken är lättläst och den har mycket bilder.

Uusi sarja suosituin PetAgent-sarjan tekijöiltä. Lemmikkifrendit-sarjassa kerrotaan miten Kati-en ja Ti-botin agenttikaksikko sai alkunsa ja ratkaisi ensimmäiset tehtävänsä. Vihdoinkin saamme myös tietää lisää Kati-en perheestä, robottien rakennusvaiheista ja eläinten taustasta. Kirja on helppolukuinen ja siinä on paljon kuvia.



### **Sari Peltoniemi & Aiju Salminen: Ihmetyttö (Tammi, 2022)**

Aili bor med sin superhjältefamilj, men har inte fått en egen superkraft än. Hon tycker att det är jättejobbigt och känner sig utanför. Så börjar dessutom någon att störa och skrämma stadens superhjältar. Vad är det egentligen som pågår? En rolig och lämpligt spännande bok till högläsning eller barn som läser själv.

Aili asuu supersankariperheensä kanssa, mutta hän ei ole vielä saanut omaa supervoimaa. Se on Ailin mielestä todella ikävää ja hän tuntee itsensä ulkopuoliseksi. Sitten joku kaiken kukkuraksu alkaa häiritä ja pelotello ja kaupungin supersankareita. Mitä oikein on tekeillä? Hauska ja sopivasti jännittävä kirja ääneenlukuun tai lapselle, joka lukee itsenäisesti.

6-9 år | 6-9-vuotiaat



**Pauli Hokkanen, Tuomas Eriksson & Christer Nuutinen: Vakoileva hiiri ja muita hulvattomia sananmuunnoksia (Werner Söderström, 2022)**

Den moderna vitsboken är rolig att undersöka ensam och tillsammans med vänner. I boken går vi från enkla tvåordiga varianter till allt mer breda helheter. Passar barn som lär sig läsa finska.

Tätä nykypäivän vitsikirjaa on hauska tutkilla yksin ja kaverien kanssa. Kirjassa edetään helpoista kahden sanan muunnoksista entistä laajempiin kokonaisuksiin. Sopii suomea lukeamaan oppiville.



**Pip Bird & David O'Connell: Kouluretkellä (Otava, 2022)**

En serie om en butter enhörning som heter Teppo och en flicka som heter Mira. I den här delen åker de på skolresa och där händer en massa! Det finns bilder och texten är luftig, men böckerna har ändå rätt mycket text. Passar även bra som högläsningsbok!

Yrmeä yksisarvinen on hulvaton sarja Mira-tytöstä ja hänen PYY:stään (Paras Yksisarvisystävä) Teposta. Tässä osassa punaluokka menee kouluretkelle, ja siellä tapahtuu kaikenlaista! Kirjoissa on kuvia ja tekstissä on ilmaa, mutta sitä on jonkin verran. Sopii myös änenlukukirjaksi!



**Sinikka Nopola, Tiina Nopola & Christel Rönns: Risto Räppääjä ja lapsenvahti (Tammi, 2022)**

Seriens rika språk och roliga situationshumor fascinerar alla ålders läsare. Böckerna passar som högläsningsböcker och uppmuntrar barnen att läsa själv. I den nya boken berättar tant Rauha om då Risto var en baby och ansågs vara ett geni - kommer han ända till månen? Passar barn som läser flytande finska.

Sarjan rikas kieli ja hauska tilannehuumori viehättää kaiken-ikäisiä lukijoita. Kirjat sopivat erinomaisesti ääneen luettaviksi ja innostavat lapsia lukemaan itse. Uudessa kirjassa Rauha-täti kertoo tarinan, jossa Risto-vauvaa pidetään nerona - yltääkö hän kuuhun asti? Sopii sujuvaa suomea lukeville.



**Sirkka Knuutila & Olga Badulin: Rosmariini ja kadonnut lumiukko (Avain, 2022)**

24 berättelser till väntan på julen. Rosmariini är en livlig tomteflicka som hamnar i fartflylda äventyr då hon letar efter den borttappade snögubben. Snöstormsdrotningen returnerar snögubben i början av december varje år, men nu syns han inte till. Rosmariini undrar om julen kan komma utan den kära gubben.

24 tarinaa joulunodotukseen. Rosmariini on touhukas tonttutyttö, joka ajautuu huimiin seikkailuihin etsiessään kadonnutta lumiukkoaan. Pyrykuningatar palauttaa lumiukon aina joulukuun alussa, mutta nyt ukko ei näy, ei kuulu. Voiko joulu tulla ilman omaa ukkokultaa, murehtii Rosmariini.

6-9 år | 6-9-vuotiaat



**Miina Supinen & Anni Nykänen:  
Tulta ja mehujäätä (Werner  
Söderström, 2021)**

Kockklubbens fartfylda äventyr fortsätter i en vulkan! Serien om Rosmariini slår humoristiska gnistor speciellt i lågstadie-elever. Passar läsare som läser flytande finska och gärna vill ha lite mer än bara text.

Kokkilubilaisten hurjat seikkailut jatkuvat tulivuoren sisuksissa! Pursuileva Rosmariini-sarja iskee humorin kipinötä etenkin alakoululaisille lukijoille. Sopii sujuvaa suomea lukeville, jotka haluavat enemmän kuin pelkkää tekstiä.



**Vuokko Hurme & Reetta  
Niemensivu: Vaara värikylpylässä  
(S&S, 2022)**

Seriens fjärde del. Meri och hennes familj har magiska färgkrafter. Under höstlovet besöker hon sin vän Kaarnas bruna familj. Meri besöker färgbadet, som ligger intill. Där kan man flyta i olika färgers bassänger, andas olika färger och ta hand om sig själv på olika sätt. Men allt i färgbadet är inte som det ska. Passar storläsare.

Sarjan neljäs osa. Merillä ja hänen perheellään on ihmeellisiä värivoimia. Syyslomaksi hän pääsee ystävänsä Kaarnan ja tämän ruskean perheen Iuo kylään. Meri vierailee läheisessä Värikylpylässä. Siellä voi kellua eri värisissä altaissa, hengittää värejä ja hoitaa itseään mitä erikoisimmin tavoin. Kaikki kylpylässä ei ole kuitenkaan kohdallaan. Sopii suurlukijoille.



**Merja Jalo & Reija Kiiski: Jouluporon arvoitus (Kvaliti, 2022)**

Detektiverna förbereder julen då de får höra att ett julland byggs vid byns kiosk. Men pengarna som samlas ihop för det nya barnsjukhuset försvinner. Kan detektiverna lösa fallet innan jul? Passar barn som läser flytande finska.

Kotikulman etsivät ovat jouluvalmis-teluissa, kun he kuulevat, että kylän kioskille rakennetaan joulumaata. Mutta lastensairalaa varten kerätty rahat katoavat. Pystyvätkö Kotikulman etsivät ratkomaan rikokset ennen joulu? Sopii sujuvaa suomea lukeville.



**Joanna Nadin & Jess Mikhail: Miina Mylläkkä rikkoo ennätyksiä (Art House, 2022)**

Miina har aldrig som avsikt att skapa kaos, men ibland förstår inte andra hennes BRILLIANTA IDEËR! Det här är den femte, glatt illustrerade boken om Miina, som innehåller tre berättelser. Passar barn som läser lite finska.

Miina Mylläkkä ei koskaan tarkoita mitenkään mylläköidä. Joskus muut ihmiset eivät vain arvosta hänen LOISTOIDEOITAAN! Tämä on viides hilpeä, iloisesti kuvitettu Miina-kirja, joka sisältää kolme tarinaa. Sopii vähän suomea lukeville.

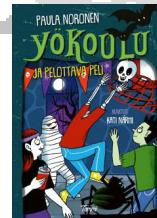
6-9 år | 6-9-vuotiaat



**Henna Helmi Heinonen & Kaisu Sandberg: Super Cheer - Kadonnut pompom (WSOY, 2022)**

Ellas pompom försvinner precis före en cheerleadingtävling. Hur ska tjejerna lösa problemet, och vem är det som har tagit pomponen? En skojig och lättläst bok, som ingår i Lukupalat-serien. Passar utmärkt för lågstadiebarn som har lärt sig läsa lite självständigare eller som högläsning.

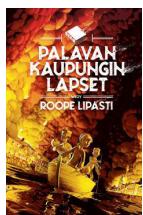
Ellan pompom katoaa juuri ennen cheerleadingkisoja. Miten tytöt onnistuvat ratkaisemaan pulman, ja kuka pompomin on oikein vienyt? Hauska ja helppolukuinen kirja kuuluu Lukupalatsarjaan. Sopii mainiosti ala-asteikäisille, jotka ovat oppineet lukemaan jo hieman itsenäisemmin tai yhdessä luettavaksi.



**Paula Noronen & Kati Närhi: Yökoulu ja pelottava peli (Tammi, 2022)**

Den skojiga bokserien om nattskolan går vidare. Nattskolan och den vanliga skolan möts i en "skallbasketmatch" för att förbättra relationerna mellan eleverna. Språket är lekfullt och kryllar av ordlek. Passar barn som kan läsa finska självständigt, eller som högläsning.

Hullunhauska kirjasarja yökoululaisista jatkuu. Yökoulu ja tavallinen koulu kohtaavat korikallo-ottelussa, jonka tarkoituksesta on parantaa oppilaiden välit. Kieli on leikillistä ja täynnä sanaleikkejä. Sopii lapsille, jotka osaavat lukea sujuvasti suomea omin päin, tai yhdessä luettavaksi.



**Roope Lipasti: Palavan kaupungin lapset (Werner Söderström, 2022)**

En räddningsoperation i en brinnande stad. Den prisbelönta författarens historiska barnroman om branden i Åbo. Då lågorna far fram på trähusstadens gator hamnar barnen i farliga äventyr. Passar barn som läser flytande finska.

Pelastustehtävä palavassa kaupungissa. Palkitun tekijän historiallinen lastromaani Turun palosta. Liekkien edetessä puutalokaupungin kaduilla lapset joutuvat vaarallisiin seikkailuihin. Sopii sujuvaa suomea lukeville.



**Jerry Mikkelsen, Jussi Ollila & Teemu Åke: Maltti ja Valtti - Suuri vienkinkiseikkailu (S&S, 2022)**

Maltti och Valtti hamnar i vikingatiden och blir tillfångatagna. Som tur kan de lite svenska och efter att ha pratat med vikingarna kan de konstatera att vikingar är helt trevliga. En rolig berättelse med stor text. För självständig läsning eller som högläsningsbok.

Maltti ja Valtti päätyvät vienkinkiaikaan ja jäävät vienkinkien vangiksi. Onneksi he osaavat vähän ruotsia, ja keskustelun jälkeen he voivat totea, että viikingit ovatkin ihan mukavia. Hupaisa tarina, jossa on suurikokoinen teksti. Itsenäiseen lukemiseen tai ääneen luettavaksi.

## Tecknade serier | Sarjakuvat

**6-9-åringar | 6-9-vuotiaat**



### Dav Pilkey: Kisuliin sarjiskerho - Perspektiivejä & Koiramies - Kenelle pallot soivat (Tammi, 2022)

Den nordamerikanske barnboksförfattarens humoristiska tecknade serier för barn i låg- och mellanstadieåldern.

Pohjoisamerikkalaisen lastenkirjailijan humoristinen sarjakuva ala- ja keskikouluikäisille lapsille.

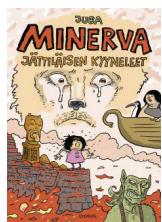


### Aron Blabey: Hurja jengi (Into, 2020)

Den australiensiske barnboksförfattarens tecknade serie som även finns som animerad film.

Myös animaatioelokuvana löytyvä australialaisen lastenkirjailijan sarjakuva.

**9-12-åringar | 9-12-vuotiaat**



### Juba: Minverva - Jättiläisen kyyneleet (Otava, 2022)

I den fartfyllda tecknade serien om Minerva blir tiden inte lång. Barnens superhjälte går på fartfyllda och farliga äventyr. Passar ungdomar som läser lite finska.

Minerva-sarjakuvan huimassa vauhdissa ei aika käy pitkäksi. Lasten supersankarin seikkailut ovat täynnä vauhtia ja vaarallisia tilanteita. Sopii vähän suomea lukeville.



### Malin Falch: Pöhjantuli 2 - Viikingit ja varis (Story House Egmont, 2022)

Del 2 i den tecknade norska fantasyserien som utspelar sig på vikingatiden. Passar barn i mellan- och högstadieåldern.

Viikinkiaikaan sijoittuvan norjalaisen fantasiasarjakuvan toinen osa. Sopii keski- ja yläkouluikäisille.

## 9-12 år | 9-12-vuotiaat

### Lättläst | Selkokirjat\*



#### Riikka Tuohimetsä: Kuolleiden kirja (Avain, 2022)

En ensamstående förtsättning på boken Haiseva käsi (Den luktande handen), med korta och lättläst skräckhistorier för unga. Berättelserna är skrämmande och fascinerande, ibland även roliga. Berättelserna behandlar även jobbiga ämnen, som att bli vuxen, att vara en del av en ombildad familj, att vara annorlunda och den första kärleken.

Itsenäinen jatko-osa Haiseva käsi-kirjalle, joka sisältää lyhyitä ja helppolukuisia kauhutarinoita nuorille. Tarinat säkyttävät ja kiehtovat, välillä ne myös naurattavat. Kirjassa käsitellään myös hankaliaasioita, kuten aikiseksi kasvamista, uusperheen kuvioita, erilaisuutta ja ensirakkauden vaikeutta.

### Romaner | Romaanit



#### Timo Parvela & Pasi Pitkänen: Varjot 2 - Auroria (Tammi, 2022)

Petes och Saras äventyr fortsätter till Auroria. Men vilka kan de egentligen lita på och vad har hänt jultomten? Kriget är på väg att bryta ut, men inte mellan tomtarna och vättarna, utan den här gången är det Krampus skuggarmé som hotar dem alla. Passar barn som läser flytande finska.

Peten ja Saran seikkailu jatkuu Aurorian maahan. Mutta keneen he voivat oikein luottaa ja mitä joulupukille on tapahtunut? Sota on syttymässä, mutta tällä kertaa vastakkain eivät ole tontut ja maahiset, vaan Krampuksen varjoarmeija uhkaa heitä kaikkia. Sopii lapsille, jotka lukevat sujuvasti suomen kieltä.



#### Timo Parvela & Pasi Pitkänen: Varjot 3 - Krampus (Tammi, 2022)

Sista delen i trilogin. Pete, Sara och Uudit återvänder från Auroria till människovärlden, där skugglöshet och hat råder. Deras uppgift är att hejda Krampus och hitta en ny efterträdare till den allra äldsta, jultomten. En spännande berättelse, som också tar upp allas lika värde och främlingsfientlighet. Passar barn som läser flytande finska.

Trilogian viimeinen osa. Pete, Sara ja Uudit palaavat Auroriasta takaisin ihmisten maailmaan, jossa varjottomuuks ja viha vallitsevat. Heidän tehtävänsä on nyt pysäyttää Krampus ja löytää kaikkein vanhimmale, joulupukille, seuraaja. Jännittävä tarina, joka myös käsittlee kaikkien samanarvoisuutta ja muukalaisvihaa. Sopii lapsille, jotka lukevat sujuvasti suomen kieltä.

\*Selkokirja: En lättläst bok som använder klartext, det vill säga korta meningar och enkla ord. | Helppolukainen kirja, jossa käytetään selkeää kieltä, eli lyhyitä lauseita ja helppoja sanoja.

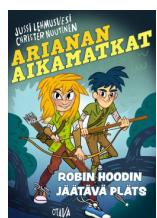
9-12 år | 9-12-vuotiaat



**Tuutikk Tolonen & Kati Vuorento:  
Agnes ja varjo ikkunassa (WSOY,  
2022)**

Agnes och hennes vän Pulla deltar i en sommarkurs i fotografering hemma hos Agnes i den gamla herrgården Rauhala. De hittar gamla teckningar och en gammal kamera och försöker tillsammans reda ut vad den gamla herrgården vill berätta för dem den här gången. Passar 4–6-klassare som läser självständigt, eller som högläsning tillsammans.

Agnes ja hänen ystävänsä Pulla osallistuvat valokuvauksen kesäkurssille Agnesin kodissa vanhassa Rauhalan huvilassa. He löytävät vanhoja piirustuksia ja vanhan kameran ja ryhtyvät yhdessä selvittämään, mitä vanha huvila tällä kertaa haluaa heille kertoa. Sopii itsenäisesti lukeville 4.–6.-luokkalaisille, tai myös yhdessä luettavaksi.



**Jussi Lehmusvesi & Christer  
Nuutinen: Robin Hoodin jäättävä  
pläts (Otava, 2021)**

En ny serie börjar med buller och bång! Boken börjar då Ariana gömt sig för bågskytter i skogen i en vecka. Hur har hon hamnat här? Kommer hon någonsin att komma hem igen? Ett roligt äventyr som passar unga som läser flytande finska.

Uusi sarja alkaa ryminällä! Kirja alkaa siitä, kun Ariana on piileskellyt metsässä jousimeihia viikon. Miten hän on joutunut tänne? Pääseekö hän koskaan kotiin? Hauska seikkailu sopii sujuvaa suomea lukeville nuorille.



**Hannele Lampela & Pasi Pitkänen:  
Supernolo supersankari (Otava,  
2022)**

Rolig och spännande berättelse om Paavali, som oväntat får reda på att han tillhör en superhjältesläkt. På ett utbildningsläger får han lära sig om sina egna superkrafter, och det visar sig att de alla hotas av en stor fara i form av superhjältarnas ärkefiende. Ska Paavali och hans nya vänner lyckas rädda dem alla? Det här är första delen i en ny serie. Boken är relativt lättläst. Passar barn som kan läsa självständigt, eller som kvällssaga.

Hauska ja jännittävä tarina Paavalista, joka saa yllättävällä tavalla tietää kuuluvansa supersankarisukuun. Koulutusleirillä hän saa oppia omista supervahvuksistaan ja käy ilmi, että heitää kaikkia uhkaa suuri vaara supersankareiden arkkivihollisten muodossa. Onnistuuko Paavalin ja hänen uusien ystävensä pelastaa heidät kaikki? Kirja aloittaa uuden sarjan ja on aika helppolukoinen. Sopii lapsille, jotka osaavat lukea itsenäisesti, tai vaikka iltasatukirjaksi.



**Kalle Veirto & Jari Paanainen:  
Etsivätoimisto Henkka & Kivimutka  
ja Kurko Kökkönen (Karisto, 2022)**

I shallen ordnas en ishockey-turnering och där händer det mystiska saker. Den stora texten och de korta kapitlen gör serien till ett bra val även för svagare läsare!

Jäähallissa järjestettävässä lätkäturnauksessa tapahtuu kummia. Isokokoinen teksti ja lyhyet kappaleet tekevät sarjasta hyvän valinnan myös heikoimille lukijoille!

9-12 år | 9-12-vuotiaat



**Andy Griffiths & Terry Denton:  
Maailman paras puumaja, 65  
kerrosta (Otava, 2021)**

Den välkända serien om trädkojan finns även på finska! Böckerna har rätt många sidor, men det finns rikligt med bilder, så mängden text per sida är inte så stor. En väldigt humoristisk serie! Passar unga som läser flytande finska.

Tuttu puumaja-sarja löytyy myös suomeksi! Vaikka kirjoissa on monta sivua, niin runsaiden kuvien ansioista sivuilla ei ole paljon tekstiä. Todella hauska sarja! Sopii sujuvaa suomea lukeville nuorille.



**Timo Parvela & Mari Luoma:  
Merkkity lapsi (Werner Söderström,  
2022)**

Första delen i en ny serie. Föräldralöse Elias bor hos den elaka tant Paula. Han vet inget om sina föräldrar, hans enda ledtråd är en stjärnformad tatuering på ena foten. När Elias hittar en mobil på soptippen och får ett foto av sig själv som baby skickat till den, börjar det hända saker och han börjar nysta i sitt ursprung. En spännande bok som passar barn som läser flytande finska.

Kirja aloittaa uuden sarjan. Orpo Elias asuu ilkeän Paula-tädin luona. Hän ei tiedä vanhemmistaan mitään, ainoana johtolankana on tähdenmuotoinen tatuointi hänen jalassaan. Kun Elias saa kuvan itsestään vauvana kaatopaikalta löytämään kännnykkääni, alkaa tapahtua ja hän ryhtyy selvittämään alkuperäänsä. Jännittävä kirja, joka sopii lapsille, jotka lukevat sujuvasti suomen kieltä.



**Janne Malinen: Waaralinnan  
salaisuudet 1 – Seitsemän  
kielonlehteä (Tammi, 2022)**

Oskar insjuknar allvarligt och skickas till Waaralinnas vilohem. Där händer det underliga saker och den intilliggande mörka skogen lockar. Oskar blir vän med Robin och Vilma. De hittar en mystisk karta på den stränga föreståndarinnans kontor. Boken tar på ett fint sätt upp vänskap och döden. Passar bokslukare som läser obehindrat, eller för att läsas tillsammans.

Oskar sairastuu vakavasti ja hänet lähetetään Waaralinnan parantolaan. Paikassa tapahtuu outoja ja viereinen synkkä metsä vetää puoleensa. Oskar ystävystyy Robiniin ja Vilmaan. He löytävät ankaran johtajattaren huoneesta salaperäisen kartan. Kirjassa käsittellään hienosti ystävyyttä ja kuolemaa. Sopii lukuahmateille, jotka lukevat sujuvasti, tai yhdessä luettavaksi.

## 13-18 år | 13-18-vuotiaat

### Lätläst | Selkokirjat\*



#### Mirjam Häkkinen: Muistojenlukija (Avain, 2022)

En klarspråksversion av Elina Rouhainens roman med samma namn. Kiuru är en vanlig 16 årig tjej, men hon har en hemlighet: hon kan läsa människors minnen.

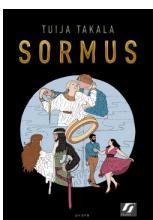
Selkomukautus Elina Rouhaisen samannimisestä romaanista. Kiuru on tavallinen 16-vuotias tyttö. Kiurulla on kuitenkin salaisuus: hän pystyy lukemaan ihmisten muistoja.



#### Riikka Tuohimetsä & Nora Niemispelto: Teemestarins kirja. Veden vartija (Avain, 2022)

En lätläst version av Emmi Itärantas roman. Noria är av temästarnas släkt. Då Noria blir temästare är det hennes tur att skydda släktens hemlighet. Armén vill ta reda på hemligheten, för att gömma vatten är det värsta brottet av alla.

Selkomukautus Emmi Itärannan romaanista. Noria on teemestarien sukua. Kun Noria valmistuu teemestariksi, on hänen vuoronsa varjella suvun salaisutta. Armeija haluaa selvittää salaisuuden, sillä veden kätkeminen on rikoksista pahin.



#### Tuija Takala: Sormus (Avain, 2022)

En klarspråksroman om fyra kvinnor i samma släkt, men under olika tider. Boken börjar på 1020-talet och slutar i nutid.

Selkoromaani kertoo neljästä naisesta, jotka ovat samaa sukua mutta elävät eri aikoina. Kirja alkaa 1020-luvulta ja päättyy nykykaan.



#### Anniina Salin: Annan nuoruusvuodet (Avain, 2022)

En klarspråksversion av Lucy Maud Montgomerys klassiker. Boken har fängslat människor över hela världen.

Selkomukautus Lucy Maud Montgomebyn klassikosta. Kirja on ihastuttanut ihmisiä ympäri maailmaa.

\*Selkokirja: En lätläst bok som använder klartext, det vill säga korta meningar och enkla ord. | Helppolkuinen kirja, jossa käytetään selkeää kieltä, eli lyhyitä lauseita ja helppoja sanoja.

## Romaner | Romaanit



### A. R. S. Horkka: Jäätvää (Tammi, 2022)

Armas måste få tillbaka sina känslor från demonerna, men för att göra det måste han möta den frusna ödemarkens fasor och döda monstren. Passar ungdomar som läser flytande finska.

Armaksen täytyy saada tunteensa takaisin demoneilta, mutta se on mahdollista vain kohtaamalla jäisen erämaan kauhut ja tappamalla hirviöt. Sopii nuorille, jotka lukevat sujuvaa suomea.



### Tittamari Marttinen: Sarjarakastuja (Avain, 2022)

Melina saknar ibland en partner, men så svär hon att alltid vara singel. Något felar i sökandet efter kärleken. Är Melina beroende av känslan att bli kär? Passar dem som läser flytande finska.

Melina kaipaa toisinaan seurustelukumppania ja sitten hän vannoo sinkkuelämän nimeen. Jokin rakastetun etsinnässä tökkii. Onko Melina koukussa rakastumisen tunteeseen? Sopii sujuvaa suomea lukeville.



### Elina Pitkäkangas: Sang (Werner Söderström, 2022)

En episk roman om makt och kärlek i en fiktiv framtid i Östasien, som förtrollar läsaren från första sidan. Då mänsklig värdé baseras på pengar och lycka på familj, vad finns kvar då de tas bort? Passar bokslukare.

Eepinen romani vallasta ja rakkaudesta kuvitteellisessa tulevaisuuden Itä-Aasiassa ilmoaa ensimmäisiltä sivulta alkaen. Kun ihmisorvoa määrittää raha ja onnellisuutta perhe, mitä jää jäljelle kun ne riistetään? Sopii suurlukijoille.



### Ansu Kivekäs: Raakaversio (Tammi, 2022)

Den underbara och rättframma Ellis berättelse är full av svart humor och överraskande vändningar. Ellis första kärlek leder till tassel i familjehemmet och hela förorten. Och det utan tanke på rullstolen! Passar unga som läser flytande finska.

Ihanan, suorapuheisen Ellin tarina on täynnä mustaa humoria ja yllättäviä käänitteitä. Ellin ensirakkaus johtaa sutinaan perhekodissa ja koko lähiössä, pyörätuolista viis! Sopii sujuvaa suomea lukeville.

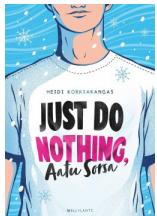


### Hanna van der Steen: Punapipoisen poika (Kvaliti, 2022)

En versroman om 15-åriga Marli, som flyttar tillbaka till Finland med sina föräldrar. Marli börjar måväldigt dåligt av flytten, men hon träffar en pojke i röd mössa. Konstigt nog vet ingen av hennes vänner vem han är... Inte en traditionellt lättläst roman, men versformen gör den lättare än klassiska romaner.

Säeromaani kertoo 15-vuotiaasta Marlista, joka muuttaa vanhempiensa kanssa takaisin Suomeen. Muutto aiheuttaa Marlille pahaa oloa, mutta hän tapaa punapipoisen pojant. Outoa on, ettei kukaan hänen ystävistään tiedä kuka poika on... Vaikkei tämä ole perinteinen helppolukuinen romani, säeromaanina se on helppolukisempi kuin klassinen romani.

13-18 år | 13-18-vuotiaat



**Heidi Korkiakangas: Just do nothing, Aatu Sorsa (Myllylahti, 2022)**

I den relaterbara och burdust realistiska ungdomsromanen berättar om hur Aatu går från en fartfyllt yngling till en ung man som söker sig själv. Föräldrar, vänner, skolan, flickor - var finns det inte problem.

Samaistuttava ja ronskin realistinen varhaisnuortenkirja kertoo Aatun muuttumisesta vauhdikkaasta pikku-skidistä itseään etsiväksi nuoreksi. Vanhemmat, kaverit, koulu, tytöt – missäpä ei ongelmia olisi.



**Leena Lehtolainen: Vihreän lohikäärmeen risteys (Tammi, 2022)**

Selmas båstis Sennu är död, Viggos storebror Joel försvunnen. Sorgen sammanför dem vid en grön drake som Joel målat. Tillsammans försöker de reda ut Joels försvinnande. Samtidigt har Selmas äldre syskon Savu blivit indragen i ett kriminellt gäng. Leena Lehtolainen behärskar såväl vuxensom ungdomsgenren. En spännande och gripande berättelse som passar tonåringar, men som också kan läsas av vuxna.

Selman bestis Sennu on kuollut, Viggon isoveli Joel kadonnut. Surun äärellä he kohtaavat toisensa Joelin maalaaman vihreän lohikäärmeen luona. Selma ja Viggo alkavat yhdessä selvittää Joelin katoamista. Samalla Selman sisarus Savu on jollain tapaa sotkeutunut rikollisjengiin. Leena Lehtolainen hallitsee sekä aikuisten-että nuortenlajin hienosti. Jännittävä ja koskettava tarina, joka sopii teini-ikäisille, mutta myös aikuiset voivat nauttia siitä.



**Katri Kauppinen: Laakson linnut, Aavan laulut (Otava, 2022)**

Hur spinner man en ny sång och ändrar en uråldrig berättelse? En fängslande roman placerad i en fornfinländsk värld om val och öden. En poetisk berättelse om kärlek och svek, som tar intryck av Kalevala. Läsaren behöver inte känna till Kalevala för att förstå boken. Passar vana läsare.

Kuinka kehrätä uusi laulu ja muuttaa ikiaikaista tarinaa? Muinaissuomalais-teen maailmaan sijoittuva lumoava romaani valinnoista ja kohtalosta. Runollinen tarina rakkaudesta ja petoksista, joka ottaa vaikutelmia Kalevalasta. Lukija ymmärtää kirjan, vaikkei tuntisi Kalevalaa. Sopii tottu-neille lukijoille.

## Fackböcker | Tietokirjat



**Hannah Porter & Marina Solodkaya:  
Kissat - Viiksistä tassuihin (Lasten  
Keskus, 2021)**

En fin bok som besvarar mångder av frågor om katter med fler än 60 luckor att öppna.

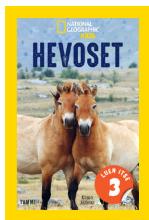
Hieno kirja, joka vastaa moneen kysymykseen kissoista yli 60 avattavan luukun avulla.



**Sue Nicholson & Lalalimola: Voiko  
sateenkaarta koskettaa? (Lasten  
Keskus, 2019)**

I den här boken får du svar på en massa frågor, som om man kan sitta på molnen och om växter kan dansa. Boken har mycket bilder och lite text.

Tässä kirjassa saat vastauksia moneen kysymykseen, kuten jos pilvien päällä voi istua ja jos kasvit osaavat tanssia. Kirjassa on paljon kuvia ja vähän tekstiä.



**Kitson Jazynka: Hevoset (Tammi,  
2022)**

Ett lättläst infopaket om hästar för barn som läser flytande finska!

Helpolkuinen tietopaketti hevosista sujuvasti lukeville!



**Ruth Martin & Allan Sanders:  
Liikkeellä (Tactic, 2019)**

Här får du bekanta dig med olika slags färdmedel. Lyft på flikarna så får du veta ännu mer! Boken berättar om allt från cyklar till flygplan. Passar nybörjare!

Kirjassa saat tutustua kaikenlaisiin kulkuneuvoihin. Avaa luukut, niin saat tietää vielä enemmän! Kirja kertoo polkupyörästä lentokoneisiin. Sopii aloittelijoille!



**Johanna Venho & Elina Ovaskainen:  
Seikkailijan retkikirja (WSOY, 2022)**

Väljgjord och användbar bok med fakta som kan behövas när man ska gå på vandring. Passar barn i alla åldrar.

Hyvin tehty ja hyödyllinen kirja, joka antaa sinulle tietoa jota saat tarvita vaelluksen aikana. Sopii kaikenikäisille lapsille.



**Marika Riikinen & Jasmi Ritola:  
Uljas hevonen (WSOY, 2022)**

Mångsidigt med information om hästar, som till exempel hästens historia, skötsel och kommunikation. Texterna är korta, men ordförrådet kan på sina ställen vara mer krävande. Passar ca 6-12-åringar som är intresserade av ämnet.



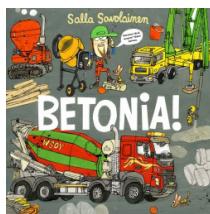
**Maria Raitanen: Se on ihan susi.  
Suomen viehättävin susikirja (Into,  
2022)**

Hur kommunicerar vargar med varandra? Vilka regler har de inom flocken? Hurdana är vargungarna då de föds? Passar barn som läser flytande finska.

Miten sudet viestivät toisilleen? Mitkä ovat lauman sisäiset säännöt? Minkälaisia sudenpennut ovat syntynessään? Sopii sujuvaa suomea lukeville.

Monipuolista tietoa hevosista, muun muassa hevosten historiasta, hoidosta ja kommunikaatiosta. Tekstit ovat lyhyitä, mutta sanasto saattaa olla paikoitellen vähän hankalaa. Sopii aihepiiristä kiinnostuneille noin 6-12-vuotialle.

## Fackböcker | Tietokirjat



### Salla Savolainen: Betonia! (WSOY, 2022)

På med hjälmen och skydds-skorna, idag går vi till betongblandningsanläggningen! En bilderbok med massor av fakta för små byggarbetssplatsfans. Självständig läsning eller läs tillsammans.

Kypärä päähän ja turvakengät jalkaan, tänään mennään betoniasemalle! Kuvakirja, jossa on runsaasti tietoa kaikille pienille työmaafaneille. Sopii itsenäisesti lukeville tai yhdessä luettavaksi.



### Felicity Brooks & Mar Ferrero: Monen sortin moninaisuus (Lasten Keskus, 2022)

På vilket sätt är vi olika? Och på vilket sätt är vi lika? I boken lär vi oss vad mångfald är och gläds åt mångfaldens rikedom. Boken, som är gjord av experter, behandlar mångfald ur olika synvinklar på ett fräscht och barnvänligt sätt. Passar dem som läser självständigt eller att läsa tillsammans.

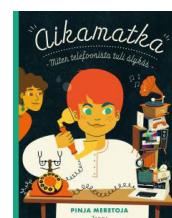
Miten olemme erilaisia? Entä miten olemme samanlaisia? Kirjassa opitaan, mitä moninaisuus on ja iloitaan erilaisuuden rikaudesta. Asiantuntijoiden laatima kirja käsittelee moninaisuutta eri näkökulmista raikkaasti ja lapsentajuisesti. Sopii itsenäisesti lukeville tai yhdessä luettavaksi.



### Jade Haapasalo & Kaisu Sandberg: Pienet suuret keksinnöt (WSOY, 2022)

En intressant och fint illustrerad liten fackbok för dem som är intresserade av alla sorters uppfinnare och uppfinningar. I boken lyfts speciellt fram små uppfinningar, som på ett eller annat sätt hör till barnens vardag. Vet du hur trampolinen, emojien eller plåstret kom till? Du får läsa historien bakom dessa och många fler i boken. Texterna är rätt korta och boken passar även som högläsningsbok. Passar ca 6-9-åringar.

Kiinnostava ja kivasti kuvitettu pieni tietokirja kaikille keksijöistä ja keksinnöistä kiinnostuneille. Kirjassa nostetaan esille etenkin pieniä, lasten arkeen liittyviä keksintöjä ja niiden syntyhistoriaa. Tiedätkö sinä, miten esimerkiksi trampoliini, emoji tai laastari syntivät? Näiden ja monien muiden keksintöjen tarina selviää kirjasta. Tekstit ovat melko lyhyitä ja kirja sopii hyvin myös ääneenluettavaksi. Sopii noin 6-9-vuotiaille.



### Pinja Meretoja: Aikamatka. Miten telefoonista tuli älykäs (Tammi, 2022)

Smarttelefonen innehåller jättemånga funktioner, som har utvecklats under århundranden eller -tusenden. Hur kan alla dessa uppfinningar hamna i barnets ficka? Boken undersöker mysteriet på ett roligt och noggrannat sätt. Passar barn som läser flytande finska.

Älypuhelin pitää sisällään valtavan määrän toimintoja, joilla on takanaan vuosisatojen tai -tuhansien kehitys. Miten kaikki nuo keksinnöt päätyivät lapsen taskuun? Aikamatka selvittää tämän mysteerin hauskasti mutta tarkasti. Sopii sujuvaa suomea lukeville.

## Fackböcker | Tietokirjat



### **Wendy Hunt & Christine Pym: Mitä eläimet tekevät talvella? (Lasten Keskus, 2022)**

Då vintern närmar sig flyttar en del djur till södern, andra söker skydd från kylan. Andra bryr sig inte alls om kölden. Naturen verkar stanna upp, men under snötäcket händer mycket. En tjockbladig flikbok fyld med information!

Talven lähestyessä jotkut eläimet muuttavat etelään, toiset suojaudut pakkaselta. Muutamat taas eivät ole kylmästä moksiskaan. Luonto tuntuu hiljeneväksi, mutta lumisen pinnan alla tapahtuu paljon. Paksolehtinen läppäkirja täynnä tietoa!



### **Pasi Lönn & Jussi Kaakinen: Rakennustyömaa (Tammi, 2022)**

Boken är en fackbok för barn som berättar om hur man bygger hus. Vi följer med Mattis familj medan deras nya egnahemshus blir klart. Rätt korta texter och trevliga illustrationer. Passar ca 3-6-åringar.

Rakennustyömaa on lasten tietokirja, jossa kerrotaan, miten taloja rakennetaan. Kirjassa seurataan Matin perheen uuden kotitalon valmistumista. Kirjassa on melko lyhyet tekstit ja kiva kuvitus. Sopii noin 3-6-vuotialle.

## Rådets favoriter | Raadin suosikit

### Bilderböcker | Kuvakirjat



### **Laura Ruohonen & Erika Kallasmaa: Kummalla kammella (Otava, 2022)**

Härligt lekfulla språkramser. Passar utmärkt att läsa högt för mindre barn (eller varför inte också för vuxna). Även om småttingarna kanske inte förstår alla ord, kan de ändå fånga in språkrytmen och bli förtjusta i allitterationen och andra språkliga spralligheter. (Boken finns också som ljudbok med författaren som uppläsare.)

Ihanan leikillisiä kieliloruja. Sopii erinomaisesti ääneen luettavaksi pienille lapsille ( tai miksei myös aikuisille). Vaikka pienokaiset eivät ehkä ymmärrä kaikkia sanoja, he voivat silti vangita kielen rytmin ja ihastella alkusointua ja muuta kielellistä hassuttelua. (Kirjan voi nauttia myös äänikirjan muodossa, jolloin lukijana toimii kirjailija itse.)



### **Eppu Nuotio & Sanna Pelliccioni: Lappukaulatytö (S&S, 2022)**

Välskriven bilderbok med fantastiska illustrationer om en flicka som skickas som krigsbarn från Finland till Sverige. Passar de lite äldre bilderboksbarnen och även skolbarn.

Hyvin kirjoitettu kuvakirja upealla kuvituksella tytöstä, joka lähetetään Suomesta Ruotsiin sotalapsena. Sopii vanhemmille kuvakirjojen lukijoille sekä koululaisille.

## Bilderböcker | Kuvakirjat



### **Anna-Leena Rajamäki: Valkea nalle ja pohjoistuuli (Sitruuna, 2020)**

En underbart stämningsfull bilderbok om en liten vit björn som blir väckt ur idet av nordanvinden. Björnen följer efter nordanvinden genom skogen, men inser sedan att han inte hittar hem. Som tur kan nordanvinden vända håll och visa vägen hem. Absolut underbara bilder och en hjärtevarmande berättelse!

Ihanan tunnelmallinen kuvakirja pienestä valkoisesta karhusta, joka herää talviunestaan pohjoistuulen laulusta. Karhu seuraa pohjoistuulta läpi metsän, mutta huomaa sitten, ettei löydä tietä takaisin kotiin. Onneksi pohjoistuuli voi muuttaa suuntaansa ja näyttää tien kotiin. Aivan ihanat kuvat ja sydäntälämmittävä tarina!



### **Ilja Karsikas: Yksisarvinen (S&S, 2022)**

Varm och vacker bilderbok som handlar om Moa som har en pappa som missbrukar alkohol. Boken passar äldre förskolebarn

Lämmin ja kaunis kuvakirja Moasta ja hänen isästään, joka juo liikaa alkoholia. Kirja sopii vanhemmille esikoululaisille.



### **Geneviève Côté: Sinä ja minä (Kvaliti, 2022)**

Två väldigt olika vänner funderar hur det skulle vara i den andras skinn. Sedan märker de att de är mästerverk precis som de är. En fin bilderbok med lite text!

Kaksi hyvin erilaista ystävystä mietti, miltä tuntuisi olla tuon toisen nahissa. Sitten he huomaavat olevansa kuin taideteoksia ihan omana itsenään. Hieno kuvakirja, jossa on vähän tekstiä!

## 6-9 år | 6-9-vuotiaat



### **Pip Bird & David O'Connell: Kouluretkellä (Otava, 2022)**

En serie om en butter enhörning som heter Teppo och en flicka som heter Mira. I den här delen åker de på skolresa och där händer en massa! Det finns bilder och texten är luftig, men böckerna har ändå rätt mycket text. Passar även bra som högläsningsbok!

Yrmeä yksisarvinen on hulvaton sarja Mira-tytöstä ja hänen PYY:stäen (Paras Yksisarvisystävä) Teposta. Tässä osassa punaluokka menee kouluretkelle, ja siellä tapahtuu kaikenlaista! Kirjoissa on kuvia ja tekstissä on ilmaa, mutta sitä on jonkin verran. Sopii myös ääneenlukukirjaksi!


**Riikka Tuohimetsä: Kuolleiden kirja (Avain, 2022)**

En ensamstående förtätsättning på boken Haiseva käsi (Den luktande handen), med korta och lättläst skräckhistorier för unga. Berättelserna är skrämmaende och fascinerande, ibland även roliga. Berättelserna behandlar även jobbiga ämnen, som att bli vuxen, att vara en del av en ombildad familj, att vara annorlunda och den första kärleken.

Itsensiäinen jatko-osa Haiseva käsi-kirjalle, joka sisältää lyhyitä ja helppolukuisia kauhutarinoita nuorille. Tarinat säkyttävät ja kiehtovat, väillä ne myös naurattavat. Kirjassa käsitellään myös hankalia asioita, kuten aikuseksi kasvamista, uusperheen kuvioita, erilaisuutta ja ensirakkauden vaikuttaa.


**Hannele Lampela & Pasi Pitkänen:  
Supernolo supersankari (Otava, 2022)**

Rolig och spännande berättelse om Paavali, som oväntat får reda på att han tillhör en superhjältesläkt. På ett utbildningsläger får han lära sig om sina egna superkrafter, och det visar sig att de alla hotas av en stor fara i form av superhjältarnas ärkefiende. Ska Paavali och hans nya vänner lyckas rädda dem alla? Det här är första delen i en ny serie. Boken är relativt lättläst. Passar barn som kan läsa självständigt, eller som kvällssaga.

Hauska ja jännittävä tarina Paavalista, joka saa yllättävällä tavalla tietää kuuluvansa supersankarisukuun. Koulutusleirillä hän saa oppia omista supervahvuksistaan ja käy ilmi, että heitä kaikkia uhkaa suuri vaara supersankareiden arkkivihollisten muodossa. Onnistuuko Paavalin ja hänen uusien ystäviensä pelastaa heidät kaikki? Kirja aloittaa uuden sarjan ja on aika helppolukuinen. Sopii lapsille, jotka osaavat lukea itsenäisesti, tai vaikka iltasatukirjaksi.


**Jussi Lehmusvesi & Christer Nuutinen: Robin Hoodin jäätävä pläts (Otava, 2021)**

En ny serie börjar med buller och bång! Boken börjar då Ariana gömt sig för bågskytter i skogen i en vecka. Hur har hon hamnat här? Kommer hon någonsin att komma hem igen? Ett roligt äventyr som passar unga som läser flytande finska.

Uusi sarja alkaa ryminällä! Kirja alkaa siitä, kun Ariana on piileskellyt metsässä jousimeihia viikon. Miten hän on joutunut tänne? Pääseekö hän koskaan kotiin? Hauska seikkailu sopii sujuvaa suomea lukeville nuorille.

13-18 år | 13-18-vuotiaat



### **Leena Lehtolainen: Vihreän lohikäärmeen risteys (Tammi, 2022)**

Selmas båstis Sennu är död, Viggos storebror Joel försvunnen. Sorgen sammanför dem vid en grön drake som Joel målat. Tillsammans försöker de reda ut Joels försvinnande. Samtidigt har Selmas äldre syskon Savu blivit indragen i ett kriminellt gäng. Leena Lehtolainen behärskar såväl vuxen- som ungdomsgenren. En spännande och gripande berättelse som passar tonåringar, men som också kan läsas av vuxna.

Selman bestis Sennu on kuollut, Viggon isovelji Joel kadonnut. Surun ääreellä he kohtaavat toisensa Joelin maalaaman vihreän lohikäärmeen luona. Selma ja Viggo alkavat yhdessä selvittää Joelin katoamista. Samalla Selman sisarus Savu on jollain tapaa sotkeutunut rikollisjengiin. Leena Lehtolainen hallitsee sekä aikuisten- että nuortenlajin hienosti. Jännittävä ja koskettava tarina, joka sopii teini-ikäisille, mutta myös aikuiset voivat nauttia siitä.



### **Hanna van der Steen: Punapipoisen poika (Kvaliti, 2022)**

En versroman om 15-åriga Marli, som flyttar tillbaka till Finland med sina föräldrar. Marli börjar må väldigt dåligt av flytten, men hon träffar en pojke i röd mössa. Konstigt nog vet ingen av hennes vänner vem han är... Inte en traditionellt lättläst roman, men versformen gör den lättare än klassiska romaner.

Säeromaani kertoo 15-vuotiaasta Marlistä, joka muuttaa vanhempiensa kanssa takaisin Suomeen. Muutto aiheuttaa Marille pahaa oloa, mutta hän tapaa punapipoisen pojан. Outoa on, ettei kukaan hänen ystävistään tiedä kuka poika on... Vaikkei tämä ole perinteinen helppolukuinen romaani, säeromaanina se on helppolukisempi kuin klassinen romaani.



### **A. R. S. Horkka: Jääätävää (Tammi, 2022)**

Armas måste få tillbaka sina känslor från demonerna, men för att göra det måste han möta den frusna ödemarkens fasor och döda monstren. Passar ungdomar som läser flytande finska.

Armaksen täytyy saada tunteensa takaisin demoneilta, mutta se on mahdollista vain kohtaamalla jäisen erämaan kauhut ja tappamalla hirviöt. Sopii nuorille, jotka lukevat sujuvaa suomea.

## Fackböcker | Tietokirjat



### Jade Haapasalo & Kaisu Sandberg: Pienet suuret keksinnöt (WSOY, 2022)

En intressant och fint illustrerad liten fackbok för dem som är intresserade av alla sorters uppfinnare och uppfningar. I boken lyfts speciellt fram små uppfningar, som på ett eller annat sätt hör till barnens vardag. Vet du hur trampolin, emoji eller plåstret kom till? Du får läsa historien bakom dessa och många fler i boken. Texterna är rätt korta och boken passar även som högläsningsbok. Passar ca 6-9-åringar.

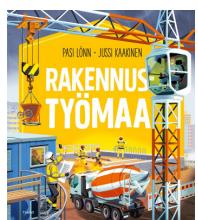
Kiinnostava ja kivasti kuvitettu pieni tietokirja kaikille keksijöistä ja keksinnöistä kiinnostuneille. Kirjassa nostetaan esille etenkin pieniä, lasten arkeen liittyviä keksintöjä ja niiden syntyhistoriaa. Tiedätkö sinä, miten esimerkiksi trampoliini, emoji tai laastari syntyivät? Näiden ja monien muiden keksintöjen tarina selviää kirjasta. Tekstit ovat melko lyhyitä ja kirja sopii hyvin myös ääneenluettavaksi. Sopii noin 6-9-vuotiallille.



### Wendy Hunt & Christine Pym: Mitä eläimet tekevät talvella? (Lasten Keskus, 2022)

Då vintern närmrar sig flyttar en del djur till söder, andra söker skydd från kylan. Andra bryr sig inte alls om kölden. Naturen verkar stanna upp, men under snötäcket händer mycket. En tjockbladig flikbok fyld med information!

Talven lähestyessä jotkut eläimet muuttavat etelään, toiset suojahtuvat pakkaselta. Muutamat taas eivät ole kylmästä moksiskaan. Luonto tuntuu hiljeneväksi, mutta lumisen pinnan alla tapahtuu paljon. Paksulehtinen läppäkirja täynnä tietoa!



### Pasi Lönn & Jussi Kaakinen: Rakennustyömaa (Tammi, 2022)

Boken är en fackbok för barn som berättar om hur man bygger hus. Vi följer med Mattis familj medan deras nya egnahemshus blir klart. Rätt korta texter och trevliga illustrationer. Passar ca 3-6-åringar.

Rakennustyömaa on lasten tietokirja, jossa kerrotaan, miten taloja rakennetaan. Kirjassa seurataan Matin perheen uuden kotitalon valmistumista. Kirjassa on melko lyhyet tekstit ja kiva kuvitus. Sopii noin 3-6-vuotiallille.



### Ruth Martin & Allan Sanders: Liikkeellä (Tactic, 2019)

Här får du bekanta dig med olika slags färdmedel. Lyft på flikarna så får du veta ännu mer! Boken berättar om allt från cyklar till flygplan. Passar nybörjare!

Kirjassa saat tutustua kaikenlaisiin kulkuneuvoihin. Avaa luukut, niin saat tietää vielä enemmän! Kirja kertoo polkupyörästä lentokoneisiin. Sopii aloittelijoille!